



## *Treaty Series*

---

*Treaties and international agreements  
registered  
or filed and recorded  
with the Secretariat of the United Nations*

---

VOLUME 2284

---

## *Recueil des Traités*

---

*Traités et accords internationaux  
enregistrés  
ou classés et inscrits au répertoire  
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

United Nations • Nations Unies  
New York, 2006

Copyright © United Nations 2006  
All rights reserved  
Manufactured in the United States of America

Copyright © Nations Unies 2006  
tous droits réservés  
Imprimé aux États-Unis d'Amérique

TABLE OF CONTENTS

I

*Treaties and international agreements  
registered in November 2004  
Nos. 40650 to 40713*

**No. 40650. Germany and China:**

- Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the People's Republic of China concerning the project "Central Institute of Vocational Training, Beijing (CIVT)". Beijing, 7 June 2002 ..... 3

**No. 40651. Germany and China:**

- Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the People's Republic of China concerning technical cooperation in the programme "Reintegration of Unemployed Women into Working Life". Beijing, 12 and 26 January 2004 ..... 5

**No. 40652. Germany and China:**

- Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the People's Republic of China concerning technical cooperation in the project "Rural Infrastructure and Vocational Training in Tibet (Phase I)". Beijing, 27 November 2001 ..... 7

**No. 40653. Germany and China:**

- Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the People's Republic of China concerning financial cooperation in 2003. Berlin, 1 April 2004 ..... 9

**No. 40654. Germany and China:**

- Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the People's Republic of China concerning technical cooperation in the project "Sino-German Cooperation in the Field of Administrative Law". Beijing, 6 February 2002 ..... 11

**No. 40655. Germany and Albania:**

- Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Albania concerning financial cooperation in 2001 (Water Supply and Sanitation in Krujë II -2001). Tirana, 22 September 2003 ..... 13

**No. 40656. Germany and Albania:**

- Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Albania concerning financial cooperation in 2000 (Water Supply and Sanitation Programme in Central Albania - Lushnje Component). Tirana, 20 October 2003 ..... 15

**No. 40657. Germany and Albania:**

- Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Albania concerning financial cooperation (in 2000) "Lake Ohrid Environmental Protection Programme - Attendant Measure". Tirana, 20 October 2003 ..... 17

**No. 40658. Germany and Bulgaria:**

- Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Bulgaria concerning financial cooperation in 2002. Sofia, 22 May 2003 ..... 19

**No. 40659. Germany and Namibia:**

- Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Namibia concerning financial cooperation (Project: "Community Forestry in North-Eastern Namibia"). Windhoek, 18 March 2004 ..... 21

**No. 40660. Germany and Republic of Korea:**

- Agreement between the Federal Republic of Germany and the Republic of Korea on social security (with final protocol). Berlin, 10 March 2000 ..... 23

**No. 40661. Belgium and Australia:**

- Agreement between the Government of the Kingdom of Belgium and the Government of Australia on "working holiday" arrangements (with exchange of letters). Canberra, 20 November 2002 ..... 101

**No. 40662. Belgium and New Zealand:**

- Agreement between the Kingdom of Belgium and the Government of New Zealand on a working holiday scheme. Brussels, 23 April 2003 ..... 119

**No. 40663. Germany and India:**

- Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of India concerning financial cooperation in 2001. New Delhi, 17 May 2002 ..... 133

**No. 40664. Germany and India:**

- Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of India concerning financial cooperation in 2000. New Delhi, 17 May 2002..... 135

**No. 40665. Germany and India:**

- Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of India concerning financial cooperation in 2001 (II). New Delhi, 4 October 2002..... 137

**No. 40666. Germany and Uganda:**

- Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Uganda concerning financial cooperation "Refinancing of Micro-Financial Institutions and two other projects". Kampala, 6 May 2004 ..... 139

**No. 40667. Germany and Eritrea:**

- Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the State of Eritrea concerning financial cooperation in 2003. Asmara, 6 May 2004..... 141

**No. 40668. Germany and Burkina Faso:**

- Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of Burkina Faso concerning financial cooperation in 2003. Ouagadougou, 3 March 2004..... 143

**No. 40669. Germany and Turkey:**

- Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Turkey concerning financial cooperation (Municipal Infrastructure Programme I) (with protocol of corrections of 6 January 2003). Ankara, 12 July 2002 ..... 145

**No. 40670. Germany and Yemen:**

- Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Yemen concerning financial cooperation in 2003. San'a, 13 December 2003..... 147

**No. 40671. Germany and India:**

- Treaty between the Federal Republic of Germany and the Republic of India on extradition. Berlin, 27 June 2001 ..... 149